**THƯ THÔNG BÁO DÀNH CHO PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ NĂM 2022 VỀ NAEP**

**Đánh Giá Khả Năng Toán Học và Đọc**

(School Letterhead)

**(Insert Date Here)**

Kính gửi Phụ Huynh hoặc Người Giám Hộ:

(School name) sẽ tham gia Đánh Giá Quốc Gia về Tiến Bộ Giáo Dục (NAEP) vào (date). NAEP là đại diện lớn nhất trên toàn quốc và đánh giá liên tục về những điều học sinh biết và có thể thực hành trong các môn học khác nhau. NAEP khác với các đánh giá của tiểu bang chúng tôi vì nó là thước đo thành tích chung trên toàn quốc. Việc đánh giá được Trung Tâm Quốc Gia Về Thống Kê Giáo Dục, thuộc Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ thực hiện. Kết quả được công bố dưới dạng Phiếu Báo Cáo Kết Quả Học Tập của Quốc Gia, cung cấp thông tin về thành tích của học sinh cho các giáo viên, phụ huynh, các nhà hoạch định chính sách và công chúng.

Con của quý vị (sẽ/có thể) tham gia một bài đánh giá về khả năng toán học hoặc đọc. Ngoài các câu hỏi theo lĩnh vực môn học, học sinh tự nguyện hoàn thành các câu hỏi khảo sát của NAEP. Những câu hỏi này cung cấp thông tin có giá trị về trải nghiệm giáo dục của học sinh tham gia và cơ hội học tập ở cả trong và ngoài lớp học. Thông tin thêm về các câu hỏi khảo sát của NAEP có sẵn tại [nces.ed.gov/nationsreportcard/parents](https://nces.ed.gov/nationsreportcard/parents) trong phần “Có Những Câu Hỏi nào trong Bài Kiểm Tra?”

Hầu hết các học sinh sẽ mất khoảng 2 giờ để thực hiện bài đánh giá, bao gồm thời gian chuyển tiếp, hướng dẫn và hoàn thành các câu hỏi khảo sát.

**Thông tin thu thập được chỉ được sử dụng nhằm mục đích thống kê.**

* Điểm số của con quý vị sẽ không bị ảnh hưởng.
* Học sinh có thể được miễn tham gia vì bất kỳ lý do gì, không bắt buộc phải hoàn thành đánh giá, và có thể bỏ qua bất kỳ câu hỏi nào.
* Mặc dù việc tham gia đánh giá là tự nguyện, NAEP tùy thuộc vào sự tham gia của học sinh để giúp các nhà hoạch định chính sách cải thiện giáo dục. Tuy nhiên, nếu quý vị không muốn con mình tham gia, vui lòng thông báo bằng văn bản cho tôi trước (date).

Con quý vị không cần phải học để chuẩn bị cho NAEP, nhưng hãy khuyến khích con quý vị cố gắng hết sức. Tờ thông tin giải thích ý nghĩa của việc tham gia NAEP đối với quý vị và con quý vị có tại [nces.ed.gov/nationsreportcard/pdf/parents/2012469.pdf](http://nces.ed.gov/nationsreportcard/pdf/parents/2012469.pdf). Liên hệ với (name) theo số (telephone number) hoặc tại (email address) nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào.

Chúng tôi rất vui vì trường học của chúng tôi được tham gia NAEP. Chúng tôi biết rằng học sinh của (school name) sẽ thể hiện những điều học sinh của quốc gia chúng tôi biết và có thể thực hành.

Trân trọng,

(School Principal’s Name)

*Trung Tâm Quốc Gia về Thống Kê Giáo Dục (NCES) được phép thực hiện NAEP theo Đạo Luật Cho Phép Đánh Giá Tiến Bộ Giáo Dục Quốc Gia (20 USC §9622) và thu thập hồ sơ giáo dục của học sinh từ các cơ quan hoặc tổ chức giáo dục nhằm mục đích đánh giá các chương trình giáo dục được liên bang hỗ trợ theo Đạo Luật Quyền Riêng Tư và Quyền Giáo Dục Gia Đình (FERPA, 34 CFR §§ 99.31(a)(3)(iii) và 99.35). Tất cả thông tin do người tham gia cung cấp chỉ có thể được sử dụng nhằm mục đích thống kê và không được tiết lộ hoặc sử dụng dưới dạng có thể định danh nhằm bất kỳ mục đích nào khác ngoại trừ theo yêu cầu của luật pháp (20 U.S.C. §9573 và 6 U.S.C. §151). Theo luật, mọi nhân viên NCES cũng như mọi đại diện của NCES, chẳng hạn như các nhà thầu và điều phối viên NAEP, đã tuyên thệ và phải chịu án tù lên đến 5 năm, bị phạt tiền $250,000 hoặc chịu cả hai hình phạt nếu họ cố tình tiết lộ BẤT KỲ thông tin nhận dạng nào về người tham gia. Việc gửi thông tin của người tham gia bằng phương tiện điện tử sẽ được nhân viên và nhà thầu của Liên Bang giám sát về vi-rút, phần mềm độc hại và các mối đe dọa khác theo Đạo Luật Tăng Cường An Ninh Mạng năm 2015. Thông tin thu thập được sẽ được kết hợp giữa những người trả lời để tạo các báo cáo thống kê.*